

sen mukaisesti, että Ryttylän koulukodin olosuhteita tutkineen komitean tutkimustulokset merkitään tiedoksi.

Ryttylän koulukotiin päätettiin <sup>1)</sup> perustaa maaliskuun 1 p:stä 22. palkkaluokkaan kuuluva lämmittäjän virka. Samalla valtuusto myönsi ao. tililtä mainitun viran palkkausta varten kertomusvuonna 266 800 mk.

Koulukodin ammatillisen jatko-opetuksen uudelleen järjestelyn vuoksi päätettiin <sup>2)</sup> lakkauttaa seuraavat koulukodin virat: 31. 12. 1953 lähtien 28. palkkaluokkaan kuuluvat veistonopettajan ja metallitöiden opettajan virat, 23. palkkaluokan metallitöiden apulaisopettajan virka, 22. palkkaluokan konepuusepän ja yksi 16. palkkaluokan maataloustyömiehen virka; samalla päätettiin perustaa 1. 1. 1954 alkaen 28. palkkaluokkaan kuuluva metallitöiden ohjaajan virka.

Koulukodin v:n 1952 talousarvion määrärahaa Kustannukset sallittiin <sup>3)</sup> ylittää 135 221 mk.

*Toivolalan oppilaskoti.* Rakennustoimiston laatimat oppilaskodin koulurakennuksen uudet, 28. 2. päivätyt luonnospiirustukset päätettiin <sup>4)</sup> hyväksyä. Lisäksi valtuusto päätti antaa yleisten töiden lautakunnan tehtäväksi kiireellisesti laadittua uudet piirustukset mainittujen luonnosten pohjalla ja siten, että yksityiskohtia suunniteltaessa oppilaskodin johtajan toivomukset mahdollisuuksien mukaan otettaisiin huomioon, mikäli ne eivät aiheuttaisi lisäystä kustannuksiin.

Valtuusto päätti <sup>5)</sup> hyväksyä rakennustoimiston laatimat 12. 8. 1953 päivätyt Toivolalan oppilaskodin koulurakennuksen pääpiirustukset ja oikeuttaa kaupunginhallituksen hyväksymään piirustuksiin mahdollisesti tehtävät pienehköt muutokset.

Oppilaskodin v:n 1952 talousarvion määrärahoja Vakinaiset viranhaltijat ja Kustannukset sallittiin <sup>6)</sup> ylittää yhteensä 264 740 mk.

## 7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

*Oikeusaputoimisto.* Kaupunginhallitus oli oikeuttanut oikeusaputoimiston ylittämään v:n 1952 talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan kuuluvalla tilillä Vuosilomasijaiset olevaa määrärahaa 18 801 mk; valtuusto hyväksyi <sup>7)</sup> toimenpiteen oikeuttaen samalla oikeusaputoimiston ylittämään vielä mainitun vuoden tilillä Valaistus olevaa määrärahaa 1 675 mk.

*Työnvälitystoimisto.* Kaupunginhallituksen oikeutettua työnvälitystoimiston ylittämään v:n 1952 talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan kuuluvilla tileillä Valaistus ja »Ammatinvalintakomitean käyttöön» olevia määrärahoja yhteensä 180 136 mk valtuusto hyväksyi <sup>8)</sup> ko. toimenpiteen sekä oikeutti työnvälitystoimiston edelleen ylittämään ko. vuoden viimeksi mainitulla tilillä olevaa määrärahaa 134 187 mk.

*Urheilu- ja retkeilytoimisto.* Valtuusto päätti <sup>9)</sup> perustaa 1. 1. 1954 alkaen mainittuun toimistoon 31. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvan naispuolisen urheilun-ohjaajan viran.

Käpylän urheilupuistoon päätettiin perustaa <sup>10)</sup> 1. 7. lähtien 22. palkkaluokkaan kuuluva vahtimestarinvirka. Samalla valtuusto myönsi ao. tililtä 160 080 mk urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi ko. viranhaltijan kertomusvuoden palkkauksen suorittamiseen.

*Määrärahat.* Kaupunginhallitus oli oikeuttanut urheilu- ja retkeilylautakunnan ylittämään v:n 1952 talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan kuuluvilla, urheilun ja retkeilyn, kansanpuistojen ja olympiakisoista aiheutuvien menojen eri tileillä olevia määrärahoja yhteensä 3 998 065 mk, minkä toimenpiteen valtuusto hyväksyi <sup>11)</sup>; lisäksi valtuusto oikeutti lautakunnan ylittämään mainitun vuoden ko. tileillä olevia määrärahoja vielä yhteensä 94 252 mk.

Vielä päätettiin <sup>12)</sup>, että ko. vuoden mainittuun pääluokkaan kuuluville, kansanpuistojen, urheilulaitosten ja retkeilyn eräille tileille syntyneet säästöt, yhteensä 2.000 milj. mk

<sup>1)</sup> Kvsto 28. 1. 58 §. — <sup>2)</sup> S:n 16. 9. 606 §. — <sup>3)</sup> S:n 25. 2. 172 §. — <sup>4)</sup> S:n 6. 5. 342 §. — <sup>5)</sup> S:n 2. 9. 553 §. — <sup>6)</sup> S:n 28. 1. 89 §, 25. 2. 172 §. — <sup>7)</sup> S:n 28. 1. 89 §. — <sup>8)</sup> S:n 28. 1. 89 §. — <sup>9)</sup> S:n 6. 5. 338 §. — <sup>10)</sup> S:n 15. 6. 441 §. — <sup>11)</sup> S:n 11. 2. 116 §, 11. 3. 231 §. — <sup>12)</sup> S:n 28. 1. 85 §.

saatiin siirtää kertomusvuonna käytettäväksi. V:n 1952 tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan Urheilukentät-luvun määrärahoja sallittiin<sup>1)</sup> ylittää 1 678 950 mk.

*Vapaan pääsyn järjestäminen lapsille Uimastadionin ja Kumpulan uimaloihin.* Vt Ikonen ym. olivat tehneet aloitteen<sup>2)</sup>, jossa ehdotettiin, että pääsymaksut alle 16-vuotiailta lapsilta poistettaisiin Uimastadionin ja Kumpulan avouimaloihin kesäkuun 1 p:n ja elokuun 31 p:n välisenä aikana. Urheilulautakunnan lausunnossa mainittiin, että mainitut laitokset tuottavat suuret hoitokustannustappiot vuosittain. Osaksi näiden peittämiseksi, osaksi järjestys- ja kurinpitoyistä on asetettu pääsymaksut, joiden poistamista näin ollen ei voitu puoltaa. Valtuusto päätti<sup>3)</sup>, että aloite ei antanut aihetta toimenpiteisiin.

*Ratsastushalli.* Valtuusto oikeutti<sup>4)</sup> kaupunginhallituksen ylittämään yleisten töiden pääluokkaan kuuluvia käyttövarojaan 545 391 mk ratsastushallin ravintolahuoneiston kertomusvuonna suoritettujen kunnostamistyön maksamista varten.

Vt Enne ym. olivat kaupunginhallituksen vastattavaksi esittäneet mm. 1. tietääkö kaupunginhallitus, että kaupungissa vallitsee huutava puute sisäurheilutarkoituksiin sopivista huoneistoista; 2. asettaako kaupunginhallitus tärkeämmäksi yksityisen autoliikkeen varastotilojen järjestämisen kuin urheilevan nuorison fyysillisen kasvatuksen edistämisen; 3. ellei kaupunginhallitus muuta päätöstään, niin mihin toimenpiteisiin se aikoo ryhtyä vastaavien huoneistotilojen järjestämiseksi sisäurheilutarkoituksiin? Kaupunginhallituksen annettua selityksensä ratsastushallin ko. tilojen käytöstä ja sen aiheuttamista toimenpiteistä vastaus välikysymykseen merkittiin<sup>5)</sup> tiedoksi.

Vt Ahde ym. tekivät aloitteen<sup>6)</sup>, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitus ryhtyisi toimenpiteisiin ratsastushallin vuokrauksen peruuttamiseksi ja sen käyttämiseksi urheilutarkoituksiin. Valtuusto päätti<sup>7)</sup>, että Ruskeasuon ratsastushallin vapaana olevasta osasta on noin puolet varattava ja kunnostettava sisäurheilutarkoituksiin käytettäväksi siihen asti kunnes se tarvitaan liikennelaitoksen käyttöön ja toinen puoli toistaiseksi vuokrattava kaupunginhallituksen esittämiin muihin tarkoituksiin. Samalla valtuusto myönsi yleisen kunnallishallinnon pääluokan yleisistä käyttövaroistaan urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi 1 105 000 mk mainittuja kuntoonpanokustannuksia varten, 299 000 mk välineiden hankkimista varten ja 210 000 mk lisääntyviä hoitokustannuksia varten. Edelleen kaupunginhallitusta kehoitettiin huolehtimaan siitä, että jäljelle jäävä hallitila vuokrattaisiin kilpailun perusteella luotettavalle ja maksukykyiselle vuokraajalle.

*Töölön pallokenttä.* Roska- ja tuhkasammion rakentamisesta aiheutuneiden kustannusten maksamista varten myönnettiin<sup>8)</sup> 67 993 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

*Eläintarhan urheilukentän katsomotilojen lisääminen.* Valtuusto myönsi<sup>9)</sup> yleisen kunnallishallinnon pääluokan yleisistä käyttövaroistaan 1 milj. mk urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi Eläintarhan urheilukentän katsomotilojen ja lipunmyyntipaikkojen lisäämiseen.

*Urheilukentän rakentamista Pakilaan koskeva aloite.* Vt Nieminen ym. olivat tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin 20 milj. mk:n määrärahan merkitsemistä v:n 1954 talousarvioon normaalikokoisen urheilukentän rakentamiseksi Pakilaan Väliälöntien ja Pakilantien risteykseen. Aloite lähetettiin<sup>10)</sup> kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

*Uusien lomanviettoalueiden varaaminen kaupungissa työskenteleville järjestöille.* Vt Eriksson-Lihr ym. olivat tehneet aloitteen<sup>11)</sup>, jossa ehdotettiin, että tutkittaisiin mahdollisuuksia uusien lomanviettoalueiden varaamiseksi kaupungissa työskenteleville järjestöille, lähinnä liikennelaitoksen henkilökunnalle, Sotainvaliidiiden Veljesliitolle ja Helsingin Poliisien Yhdistykselle. Urheilu- ja retkeilylautakunta ilmoitti lausunnossaan, että kaupungin olisi yleensä pyrittävä säilyttämään ulkoalueensa kaupunkilaisten yhteisessä käytössä. Nyt kyseessä olevan Länsiulapanniemen viikonloppuyhdyskunta ei myöskään olisi siirrettävä kansanpuistoalueille, koska nämä ovat tarkoitettut nimenomaan kaikkien kuntalaisten käyttöön. Lähinnä voisivat tulla kysymykseen Rastilan ja Skatan kartanon alueet, mutta käytännössä jouduttaisiin ennen pitkää vaikeuksiin, koska anojia on monin verroin enemmän kuin alueita voidaan antaa. Näin ollen valtuusto päätti<sup>12)</sup>, ettei aloite antanut aihetta toimenpiteisiin.

1) Kvsto 28. 1. 89 §. — 2) S:n 6. 5. 369 §. — 3) S:n 28. 10. 707 §. — 4) S:n 25. 11. 825 §. — 5) S:n 7. 1. 14 §, 11. 2. 118 §. — 6) S:n 7. 1. 19 §. — 7) S:n 11. 2. 117 §. — 8) S:n 25. 11. 825 §. — 9) S:n 14. 10. 682 §. — 10) S:n 15. 6. 497 §. — 11) S:n 25. 2. 181 §. — 12) S:n 15. 6. 481 §.

*Uimakoulujen ja luistinseurojen apumaksut.* Urheilu- ja retkeilylautakunta oikeutettiin<sup>1)</sup> ylittämään v:n 1952 talousarvion ao. tilillä olevaa määrärahaa 431 390 mk uima-seurojen uimakoulutoiminnasta aiheutuneiden tappioiden peittämiseksi.

Urheilu- ja retkeilylautakunta oikeutettiin<sup>2)</sup> ylittämään kertomusvuoden talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokan uimakoulujen apumaksujen tilillä olevaa määrärahaa 356 184 mk uimakoulujen kertomusvuonna aiheuttamien tappioiden peittämiseksi. Samoin oikeutettiin<sup>3)</sup> lautakunta ylittämään kertomusvuoden mainitun pääluokan tilillä Luistinseurojen apumaksut olevaa määrärahaa 400 000 mk luistinseurojen talvikauden 1952/53 tappioiden peittämiseen.

*Kansanhuoltolautakunnan ja sen toimiston v:n 1952 määrärahaa* Tilapäiset viranhaltijat sallittiin<sup>4)</sup> ylittää 117 085 mk.

*Raitiuslautakunnan v:n 1952 eri tileillä olevia määrärahoja* sallittiin<sup>4)</sup> ylittää yhteensä 12 133 mk.

*Nuorisotyö.* Tammikuussa 1950 asetettiin komitea tutkimaan ja suunnittelemaan nuorisotalojen aikaansaamista kaupunkiin. Komitea oli jättänyt mietintönsä, jonka mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti<sup>5)</sup> hyväksyä nuorisotalokomitean esittämät suunnitelmat ja ehdotukset periaatteellisenä yleisohjelmana nuorisotalojen tai niitä korvaavien toimintahuoneistojen hankkimiseksi edellyttäen, että ohjelman yksityiskohtaisesta asteittain tapahtuvasta toteuttamisesta päätetään kulloinkin erikseen; edelleen valtuusto, päätti, etteivät nuorisotalokomitean mietinnössä ja kaupunginhallituksen selostuksessa mainitut valtuutettujen Miettisen, Hiitosen, Laineen ym. aloitteet antaneet aiheutta muihin toimenpiteisiin.

Valtuusto päätti<sup>6)</sup> siirtää v:n 1952 talousarvion erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokan nuorisotyölautakunnan luvussa tilille Nuorisotyön esittelykirjanen varatun 600 000 mk:n määrärahan kertomusvuonna käytettäväksi

Nuorisotyölautakunnan v:n 1952 talousarvion tileillä Vakinaiset viranhaltijat ja Nuorten askartelukeskus olevia määrärahoja sallittiin<sup>7)</sup> ylittää yhteensä 169 133 mk.

Vt Laine ym. ehdottivat tekemässään aloitteessa, että v:n 1954 talousarvioon merkittäisiin määräraha nuorisotalon rakentamiseksi Vallilaan tarkoitukseen varatulle tontille. Aloite lähetettiin<sup>8)</sup> kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

## 8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

### *O p e t u s t o i m i*

*Esikaupunkien koululääkäritoiminnan siirtäminen kansakoulujen johtokunnan alaiseksi.* V. 1946 kaupunkiin liitetyn alueen kansakoulujen koululääkäriin toiminta oli ollut terveydenhoitolausakunnan alainen, kun sen sijaan Kanta-Helsingin koululääkäri oli toiminut kansakoulujen johtokunnan alaisena. Käytyjen neuvottelujen tuloksena oli päädytty siihen, että olisi tarkoituksenmukaisempaa keskittää koko koululääkäritoiminta kansakoulujen johtokunnan alaisuuteen. Tästä syystä valtuusto päätti<sup>9)</sup> muuttaa 28. 9. 1949 hyväksymänsä kansakoulujen terveydenhoidon johtosäännön otsikon kuulumaan: »Helsingin kaupungin kansakoulujen terveydenhoidon ohjesääntö» sekä tämän ohjesäännön ensimmäisen pykälän kuulumaan: »Tämä ohjesääntö koskee Helsingin kaupungin kaikkia kansakouluja.» Vielä päätettiin että säännön seitsemännessä pykälässä sana »johtosääntö» muutetaan sanaksi »ohjesääntö». Lääkintöhallitus vahvisti päätöksen 11. 6. 1953.

*Santahaminan kansakoulutontin luovutus sopimus ja koulurakennuksen muutostyöt.* Puolustuslaitos oli aikoinaan luovuttanut Santahaminasta koulutontin Helsingin maalaiskunnalle, joka sittemmin rakensi tontille kansakoulurakennuksen. Sopimus oli mennyt umpeen jo ennen v:n 1946 alueliitosta, eikä sitä sen jälkeen ollut uudistettu. Käytyjen neuvottelujen jälkeen kaupunginhallitus ehdotti sopimuksen uusittavaksi. Valtuusto päätti<sup>10)</sup> oikeuttaa kaupunginhallituksen tekemään puolustusministeriön kanssa seuraavan luovutus sopimuksen:

<sup>1)</sup> Kvsto 14. 1. 43 §. — <sup>2)</sup> S:n 16. 12. 900 §. — <sup>3)</sup> S:n 16. 12. 901 §. — <sup>4)</sup> S:n 11. 2. 116 §. — <sup>5)</sup> S:n 11. 11. 758 §. — <sup>6)</sup> S:n 14. 1. 42 §. — <sup>7)</sup> S:n 11. 2. 116 §. — <sup>8)</sup> S:n 15. 6. 494 §. — <sup>9)</sup> S:n 20. 5. 391 §, kunn. as. kok. n:o 61. — <sup>10)</sup> Kvsto 22. 4. 299 §.